

EN > FR

aérodrome	airfield
altitude	altitude
amortir	to damp
approche	approch
atterrir	to land
autoinformation	air to air
autorisation clairance	clearance
autorisé (pour une option)	cleared (for something)
base	base leg
circuit -tour- de piste	runway circuit
décoller	to take off
déraper	to skid
dérive (écart entre cap et route)	drift
dérouter	to divert
écoulement de l'air (vent relatif)	airflow
équipage	crew
facteur de charge	load factor
finale	final leg
glisser	to slip
hauteur	height
Informer le contrôle aérien	to advise ATC (Air Traffic Control)
instruction en vol	flight training
inverser la poussée	to reverse thrust
inverseur de poussée	reverser or thrust reverser
lacet	yaw
manche à air	wind sock, wind cone
mettre en route	to start up
monter	to climb
mouvement	motion
noeud	knot
parachutage	dropping
parking	apron

Navigation Vol

BIA AC3F

pieds par minute	ft/min feet/minute
piste (d'aéroport)	runway
plan de vol	flight plan
point d'attente	holding point
portance	lift
poussée	thrust
pousser sur le manche	to push the stick forward
prendre un cap	to set a heading
propulser	to propel
remettre les gaz	to go around
roulis	roll
route magnétique	magnetic road
s'aligner	to line up
scruter le ciel	to scan the sky
se déplacer au sol	to taxi
sortir le train	to extend the gear
tangage	pitch
tour de contrôle	airport control tower
tr/min tour par minute	rpm round per minute
traînée	drag
trajectoire	flight path
turbulence	turbulence
turbulence de sillage	wake turbulence
vent arrière	downwind leg
vent de face ou vent contraire	headwind
vent de l'arrière	tailwind
vent de travers	crosswind
vent traversier	crosswind leg
verticale	over airfield
visite prévol	preflight inspection
vitesse de croisière	cruising speed

EN > FR

air to air	autoinformation
airfield	aérodrome
airflow	écoulement de l'air (vent relatif)
airport control tower	tour de contrôle
altitude	altitude
approch	approche
apron	parking
base leg	base
clearance	autorisation clairance
cleared (for something)	autorisé (pour une option)
crew	équipage
crosswind	vent de travers
crosswind leg	vent traversier
cruising speed	vitesse de croisière
downwind leg	vent arrière
drag	traînée
drift	dérive (écart entre cap et route)
dropping	parachutage
final leg	finale
flight path	trajectoire
flight plan	plan de vol
flight training	instruction en vol
ft/min feet/minute	pieds par minute
headwind	vent de face ou vent contraire
height	hauteur
holding point	point d'attente
knot	noeud
lift	portance
load factor	facteur de charge
magnetic road	route magnétique
motion	mouvement
over airfield	verticale

Navigation Vol

pitch	tangage
preflight inspection	visite prévol
reverser or thrust reverser	inverseur de poussée
roll	roulis
rpm round per minute	tr/min tour par minute
runway	piste (d'aéroport)
runway circuit	circuit -tour- de piste
tailwind	vent de l'arrière
thrust	poussée
to advise ATC (Air Traffic Control)	Informar le contrôle aérien
to climb	monter
to damp	amortir
to divert	dérouter
to extend the gear	sortir le train
to go around	remettre les gaz
to land	atterrir
to line up	s'aligner
to propel	propulser
to push the stick forward	pousser sur le manche
to reverse thrust	inverser la poussée
to scan the sky	scruter le ciel
to set a heading	prendre un cap
to skid	déraper
to slip	glisser
to start up	mettre en route
to take off	décoller
to taxi	se déplacer au sol
turbulence	turbulence
wake turbulence	turbulence de sillage
wind sock, wind cone	manche à air
yaw	lacet

BIA AC3F